

Hermannstädter Zeitung vereinigt mit dem Siebenbürger Boten.

Verkauf:
an der Sonn- und
Feiertage täglich.
Kopie für das halbe Jahr
5 fl., das Vierteljahr 2 fl.
50 kr., ein Monat 85 kr.
Mit Zustellung in das
Haus 1 fl.
Eingelie Nummern 5 kr.
Mit

Postversendung:
Im Inland:
halbjährlich 7 fl., viertel-
jährlich 3 fl. 50 kr. 6. 23.
Im Ausland:
halbjährlich 4 fl. 50 kr.
Verleger und Eigentümer:
Th. Steinhilber's Erben.
Für die Redaction ver-
antwortlich:
Georg Essig.

Anzeige:
aller Art werden in der
Steinbühnen'schen Buch-
druckerei angenommen; für
Wien bittet man die Herren:
Haasenstein & Vogler,
Zuf.-Exp. Wallfischgasse 10
ferner die Herren:
A. Oppel, Stubenbastei 2
Rother & Comp., I. Wiener-
gasse 13, R. Mosse, Seiler-
gasse 2; für's Ausland:
Haasenstein & Vogler in
Berlin, Hamburg, Frank-
furt am Main, Basel und
Paris; Adolf Steiner, Ann.-
Exp. Hamburg.
Wer Raum einer ein-
seitigen Werbeanzeige
beim einmahligen Einlegen
7 kr., das 2. Mal 6 kr., das
3. Mal 5 kr., 4. Mal 4 kr., 5. Mal
3 kr., 6. Mal 2 kr., 7. Mal 1 kr., 8. Mal
1/2 kr., 9. Mal 1/4 kr., 10. Mal
1/8 kr., 11. Mal 1/16 kr., 12. Mal
1/32 kr., 13. Mal 1/64 kr., 14. Mal
1/128 kr., 15. Mal 1/256 kr., 16. Mal
1/512 kr., 17. Mal 1/1024 kr., 18. Mal
1/2048 kr., 19. Mal 1/4096 kr., 20. Mal
1/8192 kr., 21. Mal 1/16384 kr., 22. Mal
1/32768 kr., 23. Mal 1/65536 kr., 24. Mal
1/131072 kr., 25. Mal 1/262144 kr., 26. Mal
1/524288 kr., 27. Mal 1/1048576 kr., 28. Mal
1/2097152 kr., 29. Mal 1/4194304 kr., 30. Mal
1/8388608 kr., 31. Mal 1/16777216 kr., 32. Mal
1/33554432 kr., 33. Mal 1/67108864 kr., 34. Mal
1/134217728 kr., 35. Mal 1/268435456 kr., 36. Mal
1/536870912 kr., 37. Mal 1/1073741824 kr., 38. Mal
1/2147483648 kr., 39. Mal 1/4294967296 kr., 40. Mal
1/8589934592 kr., 41. Mal 1/17179869184 kr., 42. Mal
1/34359738368 kr., 43. Mal 1/68719476736 kr., 44. Mal
1/137438953472 kr., 45. Mal 1/274877906944 kr., 46. Mal
1/549755813888 kr., 47. Mal 1/1099511627776 kr., 48. Mal
1/2199023255552 kr., 49. Mal 1/4398046511104 kr., 50. Mal
1/8796093022208 kr., 51. Mal 1/17592186044416 kr., 52. Mal
1/35184372088832 kr., 53. Mal 1/70368744177664 kr., 54. Mal
1/140737488355328 kr., 55. Mal 1/281474976710656 kr., 56. Mal
1/562949953421312 kr., 57. Mal 1/1125899906842624 kr., 58. Mal
1/2251799813685248 kr., 59. Mal 1/4503599627370496 kr., 60. Mal
1/9007199254740992 kr., 61. Mal 1/18014398509481984 kr., 62. Mal
1/36028797018963968 kr., 63. Mal 1/72057594037927936 kr., 64. Mal
1/144115188075855872 kr., 65. Mal 1/288230376151711744 kr., 66. Mal
1/576460752303423488 kr., 67. Mal 1/1152921504606846976 kr., 68. Mal
1/2305843009213693952 kr., 69. Mal 1/4611686018427387904 kr., 70. Mal
1/9223372036854775808 kr., 71. Mal 1/18446744073709551616 kr., 72. Mal
1/36893488147419103232 kr., 73. Mal 1/73786976294838206464 kr., 74. Mal
1/147573952589676412928 kr., 75. Mal 1/295147905179352825856 kr., 76. Mal
1/590295810358705651712 kr., 77. Mal 1/1180591620717411303424 kr., 78. Mal
1/2361183241434822606848 kr., 79. Mal 1/4722366482869645213696 kr., 80. Mal
1/9444732965739290427392 kr., 81. Mal 1/18889465931478580854784 kr., 82. Mal
1/37778931862957161709568 kr., 83. Mal 1/75557863725914323419136 kr., 84. Mal
1/151115727451828646838272 kr., 85. Mal 1/302231454903657293676544 kr., 86. Mal
1/604462909807314587353088 kr., 87. Mal 1/1208925819614629174706176 kr., 88. Mal
1/2417851639229258349412352 kr., 89. Mal 1/4835703278458516698824704 kr., 90. Mal
1/9671406556917033397649408 kr., 91. Mal 1/19342813113834066795298816 kr., 92. Mal
1/38685626227668133590497632 kr., 93. Mal 1/77371252455336267180995264 kr., 94. Mal
1/154742504910672534361990528 kr., 95. Mal 1/309485009821345068723981056 kr., 96. Mal
1/618970019642690137447962112 kr., 97. Mal 1/1237940039285380274895924224 kr., 98. Mal
1/2475880078570760549791848448 kr., 99. Mal 1/4951760157141521099583776896 kr., 100. Mal
1/9903520314283042199167553792 kr., 101. Mal 1/19807040628566084398335107584 kr., 102. Mal
1/39614081257132168796670215168 kr., 103. Mal 1/79228162514264337593340430336 kr., 104. Mal
1/158456325028528675186680860672 kr., 105. Mal 1/316912650057057350373361721344 kr., 106. Mal
1/633825300114114700746723442688 kr., 107. Mal 1/1267650600228229401493446885376 kr., 108. Mal
1/2535301200456458802986893770752 kr., 109. Mal 1/5070602400912917605973787541504 kr., 110. Mal
1/10141204801825835211947575083008 kr., 111. Mal 1/20282409603651670423895150166016 kr., 112. Mal
1/40564819207303340847790300332032 kr., 113. Mal 1/81129638414606681695580600664064 kr., 114. Mal
1/16225927682921336339116120132128 kr., 115. Mal 1/32451855365842672678232240264256 kr., 116. Mal
1/64903710731685345356464480528512 kr., 117. Mal 1/129807421463370710712929761057024 kr., 118. Mal
1/259614842926741421425859522114048 kr., 119. Mal 1/519229685853482842851719044228096 kr., 120. Mal
1/1038459371706965685703438084456192 kr., 121. Mal 1/2076918743413931371406876168912384 kr., 122. Mal
1/4153837486827862742813752337824768 kr., 123. Mal 1/8307674973655725485627504675649536 kr., 124. Mal
1/16615349947311450971255009351299072 kr., 125. Mal 1/33230699894622901942510018702598144 kr., 126. Mal
1/66461399789245803885020037405196288 kr., 127. Mal 1/132922799578491607770040074810392576 kr., 128. Mal
1/265845599156983215540080149620785152 kr., 129. Mal 1/531691198313966431080160299241570304 kr., 130. Mal
1/1063382396627932862160320598483140608 kr., 131. Mal 1/2126764793255865724320641196966281216 kr., 132. Mal
1/4253529586511731448641282393932562432 kr., 133. Mal 1/8507059173023462897282564787865124864 kr., 134. Mal
1/17014118346046925794565129575730249728 kr., 135. Mal 1/34028236692093851589130259151460499456 kr., 136. Mal
1/68056473384187703178260518302920990912 kr., 137. Mal 1/136112946768375406356521036605841981824 kr., 138. Mal
1/2722258935367508127130420732116839676448 kr., 139. Mal 1/5444517870735016254260841464233679352896 kr., 140. Mal
1/10889035741470032508521682928467358705792 kr., 141. Mal 1/21778071482940065017043365856946117411584 kr., 142. Mal
1/43556142965880130034086731713892234823168 kr., 143. Mal 1/8711228593176026006817346342778446946336 kr., 144. Mal
1/17422457183552052013634692685556893892672 kr., 145. Mal 1/34844914367104104027269385371113787785248 kr., 146. Mal
1/69689828734208208054538770742227575570496 kr., 147. Mal 1/139379657468416416109077541484455151140928 kr., 148. Mal
1/278759314936832832218155082968910302281952 kr., 149. Mal 1/55751862987366566443631016593782060456384 kr., 150. Mal
1/111503725974733132887262033187564120912768 kr., 151. Mal 1/223007451949466265774524066375128241825536 kr., 152. Mal
1/44601490389893253154904813275025648365072 kr., 153. Mal 1/89202980779786506309809626550051296730144 kr., 154. Mal
1/178405961559573012619619253100102593460288 kr., 155. Mal 1/356811923119146025239238506200205186920576 kr., 156. Mal
1/713623846238292050478477012400410373841152 kr., 157. Mal 1/1427247692476584100956954024800820747682304 kr., 158. Mal
1/2854495384953168201913908049601641495364608 kr., 159. Mal 1/5708990769906336403827816099203282990729216 kr., 160. Mal
1/11417981539812672807655632198406565981458432 kr., 161. Mal 1/22835963079625345615311264396813131962916864 kr., 162. Mal
1/45671926159250691230622528793626263925833728 kr., 163. Mal 1/91343852318501382461245057587252527851667456 kr., 164. Mal
1/18268770463700276492249011517450505570333504 kr., 165. Mal 1/36537540927400552984498023034901011140667008 kr., 166. Mal
1/73075081854801105968996046069802022281334016 kr., 167. Mal 1/146150163709602211937992092139604044562668032 kr., 168. Mal
1/292300327419204423875984184279208089125336064 kr., 169. Mal 1/584600654838408847751968368558416178250672128 kr., 170. Mal
1/1169201309676817695503936737116832356501344256 kr., 171. Mal 1/2338402619353635391007873474233664713002688512 kr., 172. Mal
1/4676805238707270782015746948467328426005377024 kr., 173. Mal 1/9353610477414541564031493896934656852010754048 kr., 174. Mal
1/18707220954829083128062987793869113040021508096 kr., 175. Mal 1/37414441909658166256125975587738226080042016192 kr., 176. Mal
1/74828883819316332512251951175476452160084032384 kr., 177. Mal 1/14965776763863266502450390235095290432016806768 kr., 178. Mal
1/29931553527726533004900780470190580864033733536 kr., 179. Mal 1/59863107055453066009801560940381161728067670704 kr., 180. Mal
1/119726214110906132019603121880762323445135341408 kr., 181. Mal 1/239452428221812264039206243761524646888270682816 kr., 182. Mal
1/478904856443624528078412487523049293776541365632 kr., 183. Mal 1/957809712887249056156824975046098587553082731264 kr., 184. Mal
1/1915619425774498112313649500092197175106165462528 kr., 185. Mal 1/3831238851548996224627299000184394350212330925056 kr., 186. Mal
1/7662477703097992449254598000368788700424661850112 kr., 187. Mal 1/15324955406195984898509196000737577400849323700224 kr., 188. Mal
1/30649910812391969797018392001475154801698647400448 kr., 189. Mal 1/61299821624783939594036784002950309603397294800896 kr., 190. Mal
1/122599643249567879188073568005900619206794589601792 kr., 191. Mal 1/245199286499135758376147136011801238413589179203584 kr., 192. Mal
1/490398572998271516752294272023602476827179578407168 kr., 193. Mal 1/980797145996543033504588544047204953654359156814336 kr., 194. Mal
1/196159429199308606700917708809440990730887151628672 kr., 195. Mal 1/392318858398617213401835417618881988146615325337344 kr., 196. Mal
1/784637716797234426803670835237769737293230650674688 kr., 197. Mal 1/156927543359446885360734167047553947458646130134912 kr., 198. Mal
1/313855086718893770721468334095107894917292260269824 kr., 199. Mal 1/627710173437787541442936668190215789834584520539648 kr., 200. Mal
1/1255420346875575082885873376380431579669169041079296 kr., 201. Mal 1/2510840693751150165771746752760863159338338082158592 kr., 202. Mal
1/5021681387502300331543493505521726318676676164317184 kr., 203. Mal 1/1004336277500460066308698701104345263735335232863456 kr., 204. Mal
1/2008672555000920132617397402208690527470670465726912 kr., 205. Mal 1/4017345110001840265234794804417381054941340931453824 kr., 206. Mal
1/8034690220003680530469589608834762109882681862907648 kr., 207. Mal 1/1606938044000736116093917921766924219776536372581536 kr., 208. Mal
1/3213876088001472232187835843533848439553072745163104 kr., 209. Mal 1/6427752176002944464375671687067696879106145490326208 kr., 210. Mal
1/12855504352005888928751343374135393758212209800652416 kr., 211. Mal 1/25711008704011777857502686748270787516424419601304832 kr., 212. Mal
1/51422017408023555715005373496541575032848839202609664 kr., 213. Mal 1/102844034816047111430010746993083150656697678405219328 kr., 214. Mal
1/205688069632094222860021493986166301313395356810438656 kr., 215. Mal 1/41137613926418844572004298797233260262679071362087712 kr., 216. Mal
1/822752278528376891440085975944665205253581422441554432 kr., 217. Mal 1/16455045570567537828801719518893304105071628448911088 kr., 218. Mal
1/32910091141135075657603439037786608210143256897822176 kr., 219. Mal 1/65820182282270151315206878075573216420286513795644352 kr., 220. Mal
1/131640364564540302630413756151146432840573027591288704 kr., 221. Mal 1/26328072912908060526082751230229286568114605518257728 kr., 222. Mal
1/52656145825816121052165502460458573136229211036515456 kr., 223. Mal 1/10531229161163242104433100492091714262445222073103104 kr., 224. Mal
1/21062458322326484208866200984183428524890444146206208 kr., 225. Mal 1/4212491664465296841773240196836685644978088829241216 kr., 226. Mal
1/8424983328930593683546480393673371289956177658482432 kr., 227. Mal 1/1684996665786118736709296078734672579991235316976464 kr., 228. Mal
1/3369993331572237473418592157469345159992470633952928 kr., 229. Mal 1/6739986663144474946837184314938703199984941267905856 kr., 230. Mal
1/1347997332628894989367436822987706399976982535811136 kr., 231. Mal 1/269599466525778997873487364597541279995396507162272 kr., 232. Mal
1/539198933051557995746974729195082559990793014324544 kr., 233. Mal 1/1078397866103115991493949458390165119981586028649088 kr., 234. Mal
1/2156795732206231982987898916780330239963172057298176 kr., 235. Mal 1/4313591464412463965975797833560660479926344114596352 kr., 236. Mal
1/8627182928824927931951595667121320959852688229192704 kr., 237. Mal 1/17254365857649855863903191334242641919705376458385408 kr., 238. Mal
1/34508731715299711727806382668485283839410752916770816 kr., 239. Mal 1/69017463430599423455612765336970567678821505833541632 kr., 240. Mal
1/138034926861198846911225506673941135357642111667082256 kr., 241. Mal 1/27606985372239769382245101334788227071528422334134512 kr., 242. Mal
1/55213970744479538764490202669576454422556444668269024 kr., 243. Mal 1/1104279414889590775289804053391529088451128913365376 kr., 244. Mal
1/2208558829779181550579608106783058176902257826730752 kr., 245. Mal 1/4417117659558363101159216213566116338045155653461504 kr., 246. Mal
1/8834235319116726202318432427132232676090311106923008 kr., 247. Mal 1/17668470638233452404636864454264453352180622213846016 kr., 248. Mal
1/35336941276466904809273728908528906704361244427692224 kr., 249. Mal 1/70673882552933809618547457817057813408722488855384448 kr., 250. Mal
1/141347765045867619237094915634115626817444977710768896 kr., 251. Mal 1/28269553009173523847418983126823245634888995542153792 kr., 252. Mal
1/56539106018347047694837966253646491269777991084307584 kr., 253. Mal 1/11307821203669409538967593250729298533955598216671488 kr., 254. Mal
1/22615642407338819077935186501458597067911196433342976 kr., 255. Mal 1/45231284814677638155870373002917194135822392866685952 kr., 256. Mal
1/90462569629355276311740746005834388271644785733371904 kr., 257. Mal 1/1809251392587105526234814920116687765432895714667408 kr., 258. Mal
1/36185027851742110524696298402333753108657942893453408 kr., 259. Mal 1/72370055703484221049392596804667506217315885786906816 kr., 260. Mal
1/144740111406968442098785193609335012434631771573813632 kr., 261. Mal 1/28948022281393688419757038721867002486926344114746256 kr., 262. Mal
1/57896044562787376839514077443734004973852688228948512 kr., 263. Mal 1/115792089125574753679028154887468009947705376577897024 kr., 264. Mal
1/231584178251149507358056309774936019895410753155794048 kr., 265. Mal 1/463168356502299014716112619549872039790821506311598816 kr., 266. Mal
1/92633671300459802943222

lingen an, sich in Gruppen abzulösen; die Sachsen und die Militärischen lösen und verließen miteinander in anderen Zimmern.

Bezüglich der Blätter kam eine größere Neigung zu den deutschen und eine Entfremdung den ungarischen gegenüber hervor. Einige schenkten den Nachrichten der ersteren, Andere jenen der letzteren Glauben. Die Vermischung der Klassen der Gesellschaft wurde spärlicher, von den Besuchern verschwand die Herzlichkeit, es wurde abgelehnt, debattirt, gewisse Erscheinungen des Verhältnisses wurden bemerkbar, beim Wiedersehen und Verabschieden unterließ der übliche Händedruck mit einem Worte: In Hermannstadt haben die freien März-Feiern und Erregungen in verhältnißmäßig kurzer Zeit den vollständigen Verfall der früheren geselligen Verhältnisse herbeigeführt.

Eines Abends begab sich das Ungarthum zufällig in großer Anzahl in das Theater, der eine auf seiner Kopfbedeckung, der andere an der Brust die dreifarbige magyarische Cocarde, die einer unserer Freunde aus Klausenburg mitbrachte. Den Sachsen mußte dieß auffallen.

Zu, mit noch zwei Andern, ging im schwarzen magyarischen Gala-anzuge auch in das Theater und wir hatten dreifarbige nationale Rosetten aus Bändern an unserer Brust. Die lebhaften Farben derselben auf unserem schwarzen Schnurwerk zogen die Aufmerksamkeit auf sich, doch wir beachteten das nicht und gingen gemüthlich weiter, als wir auf einmal bemerkten, daß die an uns Vorbeigehenden fast alle stehen bleiben, uns scharf in das Auge faßen und über uns Bemerkungen machen.

Es fing schon an zu dämmern, aber da es noch Zeit war, in das Theater zu gehen, gingen wir ein wenig in die neben dem Theater befindliche Promenade, wo sich ein großer Theil des Publicums befand, um auf die Theatervorstellung zu warten.

So mögen auch in andern Gassen unsere ungarischen Genossen durch ihre Cocarden aufgefallen sein: denn wir erfuhren alsbald von einem unserer Bekannten, daß die Sachsen unsere nationalen Cocarden als eine gegen sie gerichtete Demonstration betrachteten, für Ungarn und die Union und sie deshalb zu einer Gegendemonstration provocirt werden, welche sie während der Theatervorstellung öffentlich durchzuführen wollen.

Da wir uns aber nicht lange aufhalten konnten, eilten wir in das Theater. Unsere Sitze waren im Parterre nahe aneinander in den ersten Reihen.

Wir mochten unserer, wenn ich mich recht erinnere, 14 bis 15 gewesen sein.

In unseren schwarzen Magyaren — das war unsere gewöhnliche Kleidung, — in unseren Kossuth-Hüten, die damals allgemein in der Mode waren, mit unseren Rosetten, unserem ungarischen Sprechen und lebhafter Stimmung waren wir auch im Theater auffallend. Es wurde Karl Moor gegeben. Und nun folgt die Beschreibung, wie Kammischer am Anfang des dritten Actes mit einer großen schwarzen Fahne auf der Bühne erschien und eine Rede hielt, deren Inhalt dahin ging, daß die Sachsen die Union wollen, aber die Union mit dem österreichischen Kaiserthum, dem die Sachsen unerschütterlich treu bleiben wollen.

Dazu wurden von den Sachsen und den Militärs lebhaftes Hochs ausgebracht und sodann nahm die Vorstellung ihren weiteren Verlauf. Obgleich diese Demonstration, fährt Jakob fort, die Magyarenenschaft in ihren Vorkämpfersgefühlen tief verletzte, blieb diese dennoch ruhig, einige machten mißbilligende Bemerkungen über den Ort und die Art der Demonstration, auch ein Einigen auf den ungarischen König und die ungarische Tricolore war zu hören, aber die Haltung der Magyaren war bis zu Ende ernst und ruhig.

Herr Jakob sagt, daß dieser Abend ein merkwürdiges Moment in der Geschichte des Jahres 1848 bildet.

Wir finden in dem, was auf dem Hermannstädter Theater damals geschah, gar nichts Merkwürdiges und durchaus kein geschichtliches Moment. Geschichtlich sind uns nur die Farben Schwarzgelb und Weißrothgrün, welche Gedanken symbolisirten, die nicht bloß die Sachsen, sondern unsere Welt in Bewegung setzten.

Weißrothgrün und Schwarzgelb waren die Farben, in welchen sich ein Gegensatz der politischen Anschauung manifestirte: Weißrothgrün, die Selbstständigkeit Ungarns, Schwarzgelb, den beständigen unauf löstlichen und untrennbaren Verband aller Königreiche und Länder unter der Regierung des Herrscherhauses symbolisirend.

In der pragmatischen Sanction, dem ersten und obersten Grundgesetz der ungarischen Monarchie, ist nicht bloß die Selbstständigkeit Ungarns, sondern auch der beständige unauf löstliche und untrennbare Verband mit den übrigen Königreichen und Ländern des regierenden Hauses, somit nicht bloß das Weißrothgrün, sondern auch das Schwarzgelbe begründet.

Da im Jahre 1848 beide als Gegensätze hervortraten, wie es die Schilderung des Herrn Jakob fastjam beweist, so lag es in ihrer Natur, daß sie sich einseitig und eine Farbe auf Kosten der anderen ausschließlich geltend machten.

Manch man den Sachsen den Vorwurf, daß sie im Jahre 1848 bloß Schwarzgelb waren, so sollte nicht übersehen werden, daß die Ungarn ihrerseits auch nur Weißrothgrün und Antischwarzgelb waren.

Mit dem Weißrothgrün allein ist es nicht gethan. Für sich allein kann Ungarn nie eine Großmacht sein, weil es zu klein ist. Mit Oesterreich ist Ungarn nie eine Großmacht, weil es zu klein ist. Daß Ungarn für sich eine Großmacht nicht sein kann, das erkennt der größte Feind des Schwarzgelben, Kossuth, an, der, um Ungarn zu einer Großmacht zu machen, nach seinen eben jetzt veröffentlichten Gesandnissen, mit der Krone

Unerschütterlich ist ein Leidsdiener, dem außer dem Schlüssel zum Weltlächeln alles zugänglich ist, der für die Reinigung wie für die Ru- anschaffung von Abgängen sorgt, alle kleinen Rechnungen berichtigt und mit seinem Herrn in einem höchst originellen Sprachgemisch von indischen und englischen Worten verkehrt. Der Gehalt eines solchen Dieners ist bis zu 30 Mark im Monat; in Bombay nimmt man gerne jogenannte Portugiesen, d. i. Mischlinge, die aus der portugiesischen Provinz Goa einwanderten. Diese Diener, mögen sie sechzehn oder sechzig Jahre alt sein, sind verheiratet; sie wissen ihren Vortheil in Jeglichem zu wahren. Einige Uebervorteilung läßt man sich in diesem Klima gerne gefallen; dagegen werden die häufigen Mißverständnisse in Folge unvollkommener Beherrschung der Sprache des Dieners seitens seines Herrn und die leichte Neizbarkeit, zu welcher das heiße Klima führt, die Ursache jener belagerten Ausbreitungen der Herren, welche durch Zuschlagen im Borne schon manchem Jandier sein Leben raubten.

Notizen.

(Ein reinliches Geschäft.) Ein Pariser Familienknecht erzählte gelegentlich des Aufenthaltes der Kaiserin von Oesterreich in französischen Bädern folgende kleine Geschichte von dem Vater der Kaiserin, die einst in einem gewöhnlichen Eisenbahnwagen nach Wien fuhr, und einem Kaufmann. Die beiden Familienknechte kamen ins Gespräch. „Ich reise nach Wien,“ sagte der Kaufmann. — „Ich auch,“ sagte der Knecht. — „Was thun Sie dort?“ — „Ich besuche meinen Schwiegeronkel.“ — „Ich auch.“ — „Was treibt Ihr Schwiegeronkel?“ — „Geschäfte.“ — „Weiner auch.“ — „Gibt's ihm gut?“ — „Nicht schlecht,“ antwortete der Knecht. — „Was hat er für ein Geschäft?“ — „Kaiser!“

(Das Resultat.) Dinkel: „Nun, Karl, will ich einmal sehen, ob Du auch topfchen kannst. Wenn Du von den zwölf Aepfeln sieben aufest, was bekommst Du dann?“ — Karl: „Dann bekomme ich Leibschmerzen.“

(Mißverständniß.) Fremder: „Se, lieber Freund, habt Ihr hier keine Pferdehüllen gelehrt?“ — Bauer: „Na, mein lieber Herr, Pferde hab' ich noch soa stiegen g'sehen, aber an Esel, mein' ich, hab' ich grad' eben gelehrt.“

Ungarns von Macht zu Macht hauffen ging, ein Bündniß mit den Römischen und Serben suchend, und am Ende seiner Bestrebungen in den bitteren Ausruf ausbrechen mußte: Ich bin enttäuscht, wenn auch nicht getäuscht worden. Es gibt keinen besseren Zeugen für die Nothwendigkeit der pragmatischen Sanction als Kossuth.

Der Ausgleich zwischen dem Schwarzgelben und dem Weißrothgrünen ist in Folge der Initiative der Krone im Jahre 1865 erfolgt. Er ist eine große geschichtliche That, die, wie der eben jetzt stattfindende spontane enthusiastische Empfang der Herrscher-Familie in Budapest und noch so vieles Andere es beweist, nicht bloß in den Landesgesetzen sich vollzogen hat, sondern mit unüberwindlicher Macht in den Gemüthern sich vollzieht.

In dem Maße, in welchem die Ungarn unauf löstlich und unzer trennlich, wie es die pragmatische Sanction befehlt, zu Oesterreich halten, werden und müssen auch die Sachsen weißrothgrün werden.

Sie werden ungarisch lernen, wie so viele Ungarn sich bemühen, deutsch zu lernen; Ungarn und Sachsen werden sich beide besser kennen und verstehen lernen, und dann erfahren, daß wir zwar alle gewisse schwache Seiten haben, daß aber unsere guten Eigenschaften unsere Fehler überwiegen.

Lernen wir, uns wechselseitig zu achten, unsere schwachen Seiten zu schonen und gegen einander Rücksicht zu üben, wie es edlen Brüdern ziemt, die auch manchmal uneinig sind, die aber der natürliche Zug des Herzens schließlich wieder miteinander versöhnt, wie es in unserem Ausgleich geschehen ist.

Wir wollen zwischen den Ungarn und Sachsen, indem wir, durch Herrn Jakob veranlaßt, dieses sagen, nicht vermitteln, wir streben mit unsern Worten keinen Erfolg an. Der Erfolg, der hier angestrebt wird, ist: die Wahrheit zu sagen.

Einer der ersten und besten Sachsen ist durch den Ausgleich wahrhaft und aufrichtig ein guter Ungar geworden. Dies war Jacob Rannacher, obgleich er im Jahre 1848 die schwarzgelbe Fahne auf dem Theater schwang.

Die langamen Sachsen brochen ihm deswegen das Herz, weil sie den Ausgleich nur langsam verstehen. Die Ungarn aber, mit Tesfort und Karl Szász an der Spitze, achteten und ehten ihn in Budapest an seinem Grabe, und der Cole hat es verdient.

Juland.

Budapest, 7. Mai. (Oberhaus.) Zum Schluß der heutigen Sitzung des Oberhauses interpellirte Graf Szapary den Minister-Präsidenten in Angelegenheit der Reorganisation des Oberhauses, welche sehr dringend sei, da dessen gegenwärtige Zusammensetzung eine unabhängige Verfassung unmöglich mache. Präsident Szapary-Matich protestirt gegen diesen Ausfall, und wurde der Protest auf Antrag Sziraly's ins Protocoll aufgenommen.

Minister-Präsident Tisza antwortete sofort. Er sagte, in allen Staaten sei die Regelung des Oberhauses eine der schwierigsten Fragen. Bei uns sei dieselbe durch die Nationalitäten-Verhältnisse noch mehr erschwert. Den Termin, innerhalb dessen die Regierung einen bezüglichen Gesetzentwurf einreichen werde, könne er nicht feststellen; indes könne er versichern, daß die Regierung sich mit dieser Frage befaße. Das Haus nahm die Antwort zur Kenntnis. Das Oberhaus erledigte ferner die ihm vom Abgeordnetenhaus zugewiesenen Gesetzentwürfe, welche sämmtlich angenommen wurden.

Budapest, 8. Mai. Das Abgeordnetenhaus beschloß auf Antrag seines Präsidenten anläßlich der Anwesenheit des Kronprinzen Erzherzog Rudolf unter Führung der Präsidenten und im Einvernehmen mit dem Oberhause eine Deputation zur Beglückwünschung des Kronprinzen zu dessen Verlobung abzuordnen, denn das erste Mal konnte die Deputation in Folge der Abwesenheit nur von dem Kaiser und der Kaiserin empfangen werden.

Ausland.

Berlin, 8. Mai. Der „Reichsanzeiger“ enthält einen Erlaß des Fürsten Bismarck an die preussischen Gesandten bei den Bundesstaaten, betreffend die Hamburger Frage. Der Inhalt des Erlasses ist im Wesentlichen folgender:

Fürst Bismarck constatirt den einstimmigen Beschluß der Bundesraths-Ausschüsse, nur über die technische und nicht über die verfassungsrechtliche Seite der Frage dem Bundesrath Bericht zu erstatten. Der Erlaß betont die Nothwendigkeit, verfassungswidrige Interpretationen im Interesse der Eintracht möglichst zu vermeiden. Die Auscheidung der preussischen Gebietsheile aus dem Hamburger Freihafenbezirk sei ein unbeschränktes Recht Preußens. Die beabsichtigte Auscheidung Sanct-Paulis ist kein preussisches Interesse, da im Interesse Altonas das Verbleiben Sanct-Paulis außerhalb des Zollvereins wünschenswerth ist; mehr im Interesse Hamburgs sei jene Zolllinie vorzuschlagen. Der Bundesrath könne die Zolllinie beschließen, ohne die Interpretation der Verfassung bis zu einem Conflict zu scharfen. Die Regierungen, welche durch die Abtrennung Sanct-Paulis das Verfassungsrecht verletzt oder berührt glauben, können gegen den Antrag stimmen. Die Zolllinie fällt alsdann, wenn die Majorität dafür ist, mit der Preussisch-Hamburger Landesgrenze zusammen. Der Erlaß legt entschieden Verwahrung ein gegen die Begründung der Vota durch unrichtige Auslegung der Reichsverfassung. Der Reichsanzeiger wurde in einem solchen Falle dem Kaiser mehr zu einem Bericht auf die zweifelhafte Aufrechterhaltung der Verfassung raten. Der Erlaß betont die Nothwendigkeit der ungezügelter Erhaltung der Einigkeit der Regierungen und hofft auf die Erledigung der Anträge Preußens und Hamburgs im Bundesrathe durch eine Verständigung ohne Entscheidung durch Majoritäten oder Minoritäten. Preußen werde jeden innerhalb der Reichsverfassung sich bewegenden Antrag gern erwägen, vorausgesetzt, daß die Bundesregierungen darüber einig sind, den Versuchen einiger Reichstagsmitglieder zur Beschränkung der verfassungsmäßigen Autorität des Bundesraths einmüthig entgegenzutreten.

Brüssel, 7. Mai. In der Deputirten-Kammer fand heute eine stürmische Discussion wegen Verlängerung des Fremdengesetzes statt. Die Veranlassung hierzu bot die Erklärung des Justizministers, daselbe gegen Jesuiten und Mönche in Anwendung bringen zu wollen, die mit Umgehung ihrer Landesgesetze in Belgien neue Genossenschaften gründen wollen. Die Rechte war leidenschaftlich erregt; zahlreiche Zwischenfälle kamen vor. Der Schluß der Debatte wurde verworfen und dieselbe auf morgen vertagt.

Rom, 8. Mai. Ricasoli und Peruzzi veröffentlichten eine Erklärung, wonach sie sich von dem politischen Leben zurückziehen. Auch einige andere Deputirte verschiedener Parteien ziehen sich zurück, und mehrere frühere Deputirte sind gezwungen, auf eine Candidatur zu verzichten, da sie nach dem mit dieser Session in Kraft tretenden neuen Gesetz über die Unvereinbarkeit des Deputirten-Mandates nicht wählbar erscheinen.

Bukarest, 8. Mai. Der rumänische Agent in Sophia, Fürst Scourdzja, ist auf Befehl des Fürsten bisher beschieden worden. Er hat sich unmittelbar nach seiner Ankunft auf Schloß Snaia zum Fürsten begeben.

Sutari, 7. Mai. Morgen verläßt der Mirviden-Fürst mit seinen Bewaffneten Sutari und begibt sich nach Lusi; Stadt und Festung bleiben von 4000 Angehörigen der Potti, Kirbiti und Duforkinci aus

Palati befehlt. Dem Consulaten wurde bewaffneter Schutz angetragen; doch ist bisher keine Ruhestörung vorgekommen. Sämmtliche im Lager von Koplica liegende Truppen Hadji Osman Paschas gingen zur Liga über. Die öffentlichen Casen wurden mit Beschlag belegt, die türkischen Beamten abgesetzt. Der italienische Einfluß ist wieder stark im Steigen; man erwartet Waffen und Freiwillige aus Italien. Die hiesigen Italiener sprechen von einer Coribaldianer-Region.

Salonich, 8. Mai. Das französische Geschwader, das bisher in Smyrna stationirt gewesen, liegt nun hier vor Anker, es besteht aus den Panzer-Fregatten „Provergne“, „Jean d'Arc“ und „Reine Blanche“.

Local- und Tagesnachrichten.

Hermannstadt, 11. Mai.

Der k. ung. Minister für Ackerbau, Gewerbe und Handel hat gestattet, daß der diesjährige Mai-Bohnenmarkt in Bistritz statt am 17. ausnahmsweise am 4. Mai abgehalten werde.

(Postalisches.) Zu besetzen ist gegen Dienstvertrag und Ertrag einer Baarcontion von 100 fl. in Pokalsalva (Unteralten Comitat) die mit 120 fl. Jahresgehalt, 40 fl. Ranzlei- und 420 fl. Besoldungs-Pauschale dotirte Postmeister-De. Gesuche innerhalb 3 Wochen an die hiesige k. ung. Postdirection.

(Beglückwünschungs-Adresse.) In der gestrigen Sitzung der hier tagenden griechisch-orientalischen rumänischen Kirchen-Synode lenkte Seine Excellenz der Erzbischof-Metropolit als Vorsitz der Aufmerksamkeit der anwesenden Mitglieder auf das allenthalben erfreuliche Ereigniß der stattgehabten glückseligen Verlobung Sr. k. u. u. k. n. Hoheit des Kronprinzen Rudolf mit der Prinzessin Stephanie, wovon die Synode mit Begeisterung sofort Act nahm, die Abfassung einer aus diesem hocherfreulichen Anlasse allerhöchsten Danks zu unterbreitenden Beglückwünschungs-Adresse einhellig beschloß und mit der Ausarbeitung des schon in der heutigen Sitzung vorgelegenden Entwurfs derselben eine aus dem Archimandriten und erzbischoflichen Vicar Nikolaus Popea und den Synodal-Mitgliedern Parthen Cosma und Elias Macellariu bestehende specielle Commission betraut.

(Die rumänische Tricolore in Turin.) Rumänische Blätter in Siebenbürgen veröffentlichen Folgendes nach der Turiner Zeitung: Aus Anlaß der beglückenden Ankunft des Königs von Italien in Turin hat die rumänische Regierung ihren General-Consul in Turin aufgefordert, die tricolore rumänische Fahne aufzupflanzen, um die Teilnahme zu manifestiren, welche an der Freude der Turiner der Fürst und das Volk Rumäniens nimmt, welches von den Legionen abstammt mit denen Trajan Dacien bevölkerte, einer Stadt, in welcher Quintus Silius Agricola geboren wurde, einer der berühmtesten römischen Heerführer und weil auch hier der unsterbliche Capover zur Welt kam, welcher auf dem Pariser Congress im Jahre 1856 in einer so glänzenden Weise die Rechte der rumänischen Nation vertheidigte, damit ihr die volle Autonomie zuerkannt werde, die ihr erlaube, sich in kurzer Zeit die Civilisation Frankreichs und Italiens anzueignen. Wir hoffen, daß die Turiner mit Befriedigung die rumänische Tricolore neben den Fahnen Italiens werden flattern sehen, als eine Manifestation der wechselseitigen Liebe dieser beiden Nationen und als ein Unterpfand für ihre gemeinsamen Bestrebungen dem großen Namen Roms seine alte Majestät und antike Größe wieder zu geben.

(Benefice.) Uebermorgen, Donnerstag, 13. d., gelangt zum Vortheil des Herrn Ruß die Operette: „Fatinig“ zur Aufführung. Herr Ruß hat sich ungeachtet der verhältnißmäßig kurzen Zeit seines Wirkens auf der hiesigen Bühne durch seine trefflichen gelanglichen Leistungen wohlverdiente Sympathien des Theaterpublicums erworben. Bei diesem Umstande ist es erklärlich, daß wir dem Beneficianten ein recht volles Haus wünschen.

Der Ausschuß des Arbeiter-Bildungs-Vereines gibt sich die Ehre, seine p. t. Ehren-, unterstützenden und wirklichen Mitglieder, sowie alle Freunde und Gönner des Vereines zu der Sonntag den 16. Mai im Saale „zum römischen Kaiser“ abzuhaltenen (diesjährigen ersten) Abendunterhaltung verbunden mit einem Tanztranzschen, höflich einzuladen. — Kartenausgabe: Sonntag den 16. Mai Vormittags von 9—12 Uhr und Nachmittags von 2—5 Uhr im Vereinslocale (Sagstiege). Vormerkungen auf Logen: eine große 1 fl. 50 kr., eine kleine 1 fl., werden daselbst entgegengenommen.

(Die neue Eisenbahn-Fahrordnung der Ostbahn.) Dieselbe tritt am 15. d. ins Leben. Wie wir schon erwähnten, erfolgt die Abfahrt der Züge von Hermannstadt um 3 Uhr 58 Minuten Nachmittags (Anschluß an den um 6 Uhr 33 Minuten Abends von Klein-Kopisch in der Richtung nach Klausenburg—Budapest abgehenden Eilzug) und um 10 Uhr 5 Minuten Abends (Ankunft in Kopisch 11 Uhr 57 Minuten Nachts; Anschluß in Kopisch 3 Uhr 51 Minuten Nachts an den nach Mediasch—Schäßburg—Kronstadt gehenden Personenzug, beziehungsweise um 12 Uhr 30 Minuten Nachts an den nach Tobols—Kocsard—Klausenburg u. s. w. gehenden Personenzug.)

Die Ankunft in Hermannstadt erfolgt 1 Uhr 41 Minuten Nachmittags (Abfahrt von Kopisch 11 Uhr 10 Minuten Vormittags im Anschluß an den dort 10 Uhr 41 Minuten Vormittags von Budapest—Klausenburg eintreffenden Eilzug, sowie an einen von Schäßburg um 7 Uhr 10 Minuten Morgens abgehenden, in Kopisch 10 Uhr 18 Minuten Vormittags eintreffenden gemischten Zug), sowie um 8 Uhr 54 Minuten Abends (Abfahrt von Kopisch 6 Uhr 50 Minuten Abends im Anschluß an den von Budapest bis Schäßburg verkehrenden, in Kopisch um 3 Uhr 28 Minuten Nachmittags eintreffenden gemischten Zug und an den von Predeal—Kronstadt nach Budapest abgehenden, in Kopisch um 6 Uhr 12 Minuten Abends eintreffenden Eilzug.)

I. Von Budapest nach Bukarest verkehren über Großwarden—Klausenburg täglich zwei Züge:

1. der Eilzug, derselbe geht von Budapest 10 Uhr 5 Minuten Abends ab, trifft in Klausenburg 7 Uhr 3 Minuten Morgens, in Kocsard 8 Uhr 48 Minuten Vormittags (in M. Bazarhely 12 Uhr 26 Minuten Nachmittags), in Tobols 9 Uhr 32 Minuten Vormittags, in Kopisch 10 Uhr 41 Minuten Vormittags (in Hermannstadt 1 Uhr 41 Minuten Nachmittags), in Mediasch 11 Uhr 2 Minuten Vormittags, in Schäßburg 11 Uhr 51 Minuten Vormittags, in Homorod—Kaps 1 Uhr 31 Minuten Nachmittags, in Kronstadt 3 Uhr 23 Minuten Nachmittags, in Predeal 4 Uhr 28 Minuten Nachmittags, in Bukarest 9 Uhr 50 Minuten Abends ein;

2. der Personenzug, derselbe geht von Budapest ab 6 Uhr 55 Minuten Vormittags, trifft in Klausenburg 9 Uhr 50 Minuten Abends, in Kocsard 12 Uhr 38 Minuten Nachts (in M. Bazarhely 12 Uhr 26 Minuten Nachmittags), in Tobols 1 Uhr 47 Minuten Nachts, in Kopisch 3 Uhr 41 Minuten Nachts (in Hermannstadt 1 Uhr 41 Minuten Nachmittags), in Mediasch 4 Uhr 11 Minuten Nachts, in Schäßburg 5 Uhr 22 Minuten Morgens, in Homorod—Kaps 7 Uhr 29 Minuten Morgens, in Kronstadt 10 Uhr 12 Minuten Vormittags, in Predeal 11 Uhr 39 Minuten Vormittags, in Bukarest 7 Uhr 30 Minuten Abends ein.

II. Von Bukarest nach Budapest verkehren ebenfalls täglich zwei Züge:

1. der Eilzug, derselbe geht 8 Uhr 40 Minuten Vormittags von Bukarest ab, trifft 2 Uhr 14 Minuten Nachmittags in Kronstadt, im

Reps-Homorod 3 Uhr 46 Minuten, in Schäßburg 5 Uhr 9 Minuten Nachmittags, in Kopisch 6 Uhr 13 Minuten Nachmittags, in Hermannstadt 8 Uhr 54 Minuten Abends, in Töbis 7 Uhr 32 Minuten Abends, in Rocard 8 Uhr 20 Minuten Abends (in M. Bazarhely 11 Uhr 50 Minuten Nachts), in Klausenburg 10 Uhr 11 Minuten Nachts, in Budapest 7 Uhr 30 Minuten Vormittags ein;

2. der Personenzug, derselbe fährt ab von Bukarest 11 Uhr 15 Minuten Vormittags, trifft ein in Klausenburg 6 Uhr 13 Minuten Nachmittags, in Homorod-Reps 8 Uhr 41 Minuten Abends, in Schäßburg 10 Uhr 32 Minuten Nachts, in Hermannstadt 12 Uhr 6 Minuten Nachts, in Kopisch 12 Uhr 24 Minuten Nachts, in Hermannstadt 1 Uhr 41 Minuten Nachmittags, in Töbis 2 Uhr 6 Minuten Nachts, in Rocard 3 Uhr 25 Minuten Nachts, in M. Bazarhely 12 Uhr 26 Minuten Nachmittags, in Klausenburg 5 Uhr 59 Minuten Morgens, in Budapest 8 Uhr 45 Minuten Abends.

Auf dem Eilzuge verkehren zwischen Klausenburg und Predeal Waggon 1, II, und III. Classe; auf dem Personenzuge zwischen Schäßburg und Predeal Waggon 1, II, III, und IV. Classe.

III. Außer den beiden Zügen verkehrt dann noch ein dritter (gemischter) Zug zwischen Budapest und Schäßburg und umgekehrt.

1. Abfahrt von Budapest 6 Uhr 5 Minuten Nachmittags, Ankunft in Schäßburg am zweiten Tage 7 Uhr 9 Minuten Abends (in Kopisch 3 Uhr 28 Minuten Nachmittags, in Hermannstadt 8 Uhr 54 Minuten Abends).

2. Abfahrt von Schäßburg 7 Uhr 10 Minuten Vormittags, (Ankunft in Kopisch 11 Uhr 30 Minuten Vormittags, in Hermannstadt 1 Uhr 41 Minuten Nachmittags), Ankunft in Budapest am zweiten Tage 8 Uhr 50 Minuten Vormittags.

Einer uns jenen zugehenden Kundmachung der Direction der ung. Staatsbahnen bleibt auf der Linie Kronstadt-Predeal die gegenwärtig bestehende Fahrordnung bis auf Weiteres noch in Kraft und werden die auf genannter Linie verkehrenden Züge 13 und 14 den Anstufung an die mit 15. Mai l. J. ins Leben tretenden Züge der Linie Großwardein-Kronstadt Nr. 3 und 4 haben.

Die Eilzüge 1 und 2 werden vom genannten Tage an nur zwischen Großwardein und Kronstadt verkehren.

Am 4. d. M. brach in Szász-Regen abermals durch Unvorsichtigkeit Feuer aus. Da die Brandstätte ziemlich geschützt liegt, konnte der Wind mit der flammenden Zunge sein Spiel nicht treiben. Es brannte ein Stall und Schuppen ab.

(Vom Blitze getödtet.) Am 29. April l. J. wurde ein Wermser Landbauer auf dem Felde vom Blitze getödtet. Der Fall erregte insofern Aufsehen, als man sich in dieser Gemeinde und deren Umgebung nicht erinnern kann, daß sich je ein ähnlicher Fall in so früher Jahreszeit, also im April ereignet habe.

(Ein wackerer Dorf.) Seinesgleichen findet das eine Stunde von Lugo's gelegene Dörfchen Daruvar nur wenig; dort hat die stetige deutsche Bevölkerung vor einigen Jahren aus den monatlich zusammengetragenen Kreuzern eine Sparcasse gegründet, welche nunmehr über ein Vermögen von 30.000 fl. verfügt. Interessant ist es, daß die Sparcasse die Steuerrückstände der Dorfbewohner bezahlet, welche dann im Wege der Gemeinde-Vorstellung nach der Gemeinde erhoben werden. Das Dorf besitzt ein Casino, einen Schützenverein und einen gutgeschuldeten Gesangsverein.

(Tod eines Wohlthäters.) In Temesvár ist am vorigen Dienstag Herr Andreas Mocsonyi de Szón nach langwieriger Krankheit im Alter von 69 Jahren gestorben. Der Verehrte schreibt die „T. Z.“ — Besitzer eines fürstlichen Vermögens, einer der rationellsten Großgrundbesitzer, war einer jener Wohlthäter im großen Style, deren Fürsorge sich auf die Bevölkerung ganzer Gemeinden und ganzer Districte erstreckt. Bei Mokoschacs und Theuerung waren es die in liberaler Weise geöffneten Speicher Mocsonyi's, welche vom Hunderte vom Hungertode retteten. Die Leiche des viel Vertrauten wurde am Mittwoch Abends nach Szón zur Beisetzung in die Familiengruft überführt.

(Neue Musikalien.) Bei Taborffy und Parsch in Budapest erschienen sämtliche Lieder aus Peter Korodi's preisgekröntem Volksstück: „A legény holondja“. Das Heft enthält 16 Gesangsstücke und kostet 1 fl. 50 kr. Die wieder sind von Alexius Erkel für Singstimme mit Clavierbegleitung und auch eigens für Piano allein eingerichtet.

(Erster allgem. Beamten-Verein der österr. ungar. Monarchie.) Dieser Verein hält am 14. Mai d. J. im großen Saale der k. k. Akademie der Wissenschaften in Wien seine fünfzehnte ordentliche General-Versammlung ab und versendet bereits jetzt den Rechnungs-Bericht sammt Bilanz für das abgelaufene Geschäftsjahr.

In dem Berichte wird dieses Jahr als das günstigste seit dem Bestehen des Vereines bezeichnet und mitgetheilt, daß der Verwaltungsrath den Zinsfuß für die Darlehen an die Condotieri, sowie für die Darlehen auf Holzungen um je ein Percent herabgesetzt hat und daß diese Gemäßung seit 1. Januar 1880 in Rechnung gebracht wird. Der allgemeine Fond des Vereines, dessen Zinsen ausschließlich gemeinnützigen und humanitären Zwecken gewidmet sind, hat die Höhe von 242.068 fl., der Unterrieth's Fond die Höhe von 25.313 fl. erreicht.

(„Aber gnäd' Frau, ich bin's ja gar nicht!“) Die zahlreich anwesenden Besucher der letzten Beethoven-Festvorstellung in der Wiener Hofoper, die sich theilnehmend vom Eindruck der ergreifenden Situation des hochdramatischen „Fidelio“ gefangen gaben, hatten wohl keine Ahnung, welche hochkomische Vorgänge sich in einer der düstersten, ergreifendsten Szenen in der Oper auf der Bühne abspielte. — Scaria bekommt in seiner Eigenschaft als Kerkermeister Rocco humane Anwandlungen und befehlet seinem Gehilfen Fidelio (Frau Sacher-Hofmeister), die Gefangenen zu einem kurzen Spaziergange auf freien Fuß zu setzen. — Fidelio folgt dieser Weisung mit wilder Sehnsucht, da er seinen Gmahl Florestan unter denselben zu finden hofft. Die Ketten rasseln, die Gefangenen treten während eines gedämpften längeren Orchester-Vorspiels auf. Fidelio, diesmal von dem hochragenden, imposanten Gast dargestellt, späht während dieses Vorspiels nach dem Heißersehnten. Die Künstlerin, die ängstlich zusehend von einem zum anderen Gefangenen eilt, war selbstverständlich bemüht, sich an die großen Figuren der prominenten Choristralle zu wenden. Zum Unglück mußten zufällig lauter kleine Tenoristen zu Anfang aufstehen und so geschah es, daß sich der schluchzende Fidelio suchend auf einen schüchtern auftretenden Bassisten warf, dessen hohe aristokratische Figur am passendsten zur Unterstützung ihres prächtigen summen Stimmes schien. Zum weiteren Unglück mußte das aber ein mit der Situation der Oper nicht sehr vertrauter Sänger sein, der unter der unerschöpflichen sehr beneidenswerthen — Umarmung schier zusammenbrach und in der Meinung, Fidelio halte ihn für ihren Florestan-Walter und wolle ein Duett mit ihm rühren, schreckensbleich ausrief: „Aber gnäd' Frau, ich bin's ja gar nicht!“

(Ein Attentat auf Bieuytemp.) Der gefeierte Violinist Bieuytemp ist am 24. April in Algier, wo er sich gegenwärtig aufhält, auf einer Fahrt in der Straße Bab-Azoun von einem Araber ohne jeden Grund angefallen worden, der ihn mit einem Pflasterstein heftig auf den Kopf schlug. Es gelang dem Künstler, die Hand des Glenden zu packen und ihn am weiteren Zuschlagen zu verhindern. Die Wunde, die er erhalten hat, ist zum Glück nicht bedeutend. Der Attentäter wurde verhaftet.

(Einer der letzten Lühower.) Dr. M. G. Pfeifer, welcher am 25. August 1813 den zum Tode verwundeten Dichter Theodor Körner aus dem Gefecht bei Gadebusch tragen half, ist kürzlich im Alter von 88 Jahren in Neu-Dejord in Pennsylvania, an welchem Plage er sich im Jahre 1822 als Arzt niedergelassen hatte, zur großen Arme abgegangen.

(Zur Duellwuth des 18. Jahrhunderts.) In dem bei Hartleben in Wien erscheinenden Werke „Maria Theresia und Kaiser Joseph II.“ finden wir in der soeben erschienenen fünften Lieferung folgende seltsame Pariser Geschichte erzählt: Der österreichische Gesandte in Paris gewoß den Ruf eines vollendeten Cavaliers, der ihm den Eintritt in die ersten Familien der französischen Aristokratie verschaffte. Besonders suchte ein Marquis — die Geheimchronik jener Tage nennt ihn Arthur de Chateauloup — aus einer der ersten Familien seinen besondern Umgang und zeigte für Kinsky so viel Zuneigung, daß sich dieser von ihm bereden ließ, sich mit ihm, von einem einzigen Diener begleitet, auf sein Landgut Boisrepos, einige Meilen von Paris, zu begeben. Hier wurde er zehn Tage prachtvoll bewirthet und nun schickte sich Graf Kinsky an, wieder nach Paris zurückzukehren. Der Marquis suchte ihn nicht zurückzuhalten, sagte ihm aber, daß er ihm noch vorher eine große Seltenheit seines Schlosses zeigen müßte, aber nur bei Nacht und allein müßten sie sein. Der Graf war begierig, die gerühmte Seltenheit zu sehen, entfernte sich mit dem Marquis von der übrigen Gesellschaft und wurde von demselben über eine geheime Treppe hinabgeführt, wo er sich auf einmal in einer Todtengruft erblickte. Verschiedene wohlhabende Leichname, mit geronnenem Blute bedeckt, lagen sichtbar in Särgen von ausgezeichneter Schnitzarbeit. Mit Erstaunen sah der Graf dies Alles beim matten Schimmer einiger Lampen und dachte nichts Anderes, als daß ihm sein Freund in der Familiengruft die traurigen Ueberreste einer geliebten Person zeigen wollte; aber sein Erstaunen erreichte den Höhepunkt, als der Franzose sagte: „Bisogna, mein Freund, und keine Furcht ergreife Sie. Man hält Sie in Deutschland für den besten Fechter und mich hält man dafür in Frankreich, welcher Ruf mich bewog, Ihren Umgang zu suchen, in der freudigen Hoffnung, einst das Glück zu haben, eine Probe zu machen, wer von uns beiden stärker in der Fuchtschule sei. Die Leichname, die sie hier erblicken, gehören zwanzig theils intheils ausländischen Cavalieren an; sie Alle tödtete meine Hand. Nun — einer von uns beiden muß ihnen Gesellschaft leisten. Hier sind mehrere gute Degen — versagen Sie mir die Ehre nicht, sich mit mir zu messen, sonst würde ich Sie dazu zwingen müssen. Meine Leute sind schon mit meiner Leichenschaft bekannt; wenn ich unterliege, haben sie Ihre strengs Ordre, Sie sogleich nach Paris zu bringen, wo Sie den Ruhm genießen werden, mich besiegt zu haben.“ Empört und vernichtend sah der Graf auf den Todtschläger aus Leidenhaft — denn als solchen betrachtete er ihn. Er dachte nach; endlich sagte er: „Mein Herr, ich schlage mich nicht mit Ihnen!“ — „Und warum nicht?“ — „Weil es mir mein öffentlicher Charakter nicht erlaubt, Ihre Ausforderung anzunehmen. In jedem anderen Falle setze ich zu Diensten.“ Alles half aber nichts. Dr. Marquis gab ihm einen Degen, griff ihn an und schrie, er solle sich verteidigen. Als nun der Graf sah, daß er nichts Anderes than könne, als den Kampf anzunehmen, erbat er sich nur die Erlaubniß, einige Male in der Grufst auf und abgehen zu dürfen, um sich von seinem Erstaunen zu erholen, eigentlich aber — um die Leichname und deren Wunden zu betrachten. Da sah er denn, daß Alle an einem und demselben Orte den tödtlichen Stich empfangen hatten, und schloß daraus, scharfsichtig genug, es liege des Marquis ganze Gesandtschaftsblut in diesem einen Stoß — eine Art Coup de Jarnac (von dem Edelmann gleichen Namens herrührend). Er merkte sich ihn gut und sagte: „Ich bin bereit, weil es denn schon sein muß!“ — Voll Freude umarmte ihn der Marquis und konnte nicht genug mit Worten ausdrücken, wie dankbar er sei für die Ehre, mit dem Grafen einen Gang wagen zu dürfen. Der Streit begann und beide Theile führten ihn mit gleicher Gesandtschaft. Als der Marquis nach einigen Minuten dem Grafen den entscheidenden Stoß beibringen wollte, hatte dieser denselben gut parirt und, den Marquis außer aller Fassung setzend, rief er: „Genug, wir kennen einander!“ — Der Marquis wurde über das Wüßlingen seines Stoßes wüthend und stürzte auf den Grafen los, dieser sah sich zu ernstlicher Verteidigung gezwungen und streckte den Marquis tod zu Erde. Graf Kinsky verließ schauernd den furchtbaren, grauenregenden Ort, bei dessen Eingang die Diener seines Gegners den Mann verwundet betrachteten, der aus dieser Höhe unversehrt heraufkam. Noch dieselbe Nacht ging er zurück nach Paris, wo die Geschichte bald bekannt wurde. So rächte ein Gefandter des kaiserlichen Hofes seine tollrührende aufgebote Mitterthe an einem Menschen, der so viele seiner Mitbrüder, bloß als Charlatan seiner Fuchtschule, ermordet hatte.

(Waglocomotive.) Unter den technischen Fortschritten Nordamerikas wird von dem Bau einer neuen Locomotive berichtet, welche demnach schon den Eisenbahnverkehr zwischen Newyork und Philadelphia auf das bis jetzt bekannte äußerste Maß der Schnelligkeit zu bringen bestimmt ist. Sie soll die 90 englische Meilen betragende Entfernung in 90 Minuten — also eine Meile in der Minute — zurücklegen, und zwar ohne irgend welchen Anhalt, da sie auch mit einem Wasservorrath der doppelten Menge des gewöhnlichen (nämlich 4000 Gallonen) versehen ist. Die neue Maschine hat ein Paar Triebräder von 6 1/2 Fuß Durchmesser (gewöhnlicher Durchmesser dort 5 — 5 1/2 Fuß) und wiegt 84.000 Pfund, während die jetzigen größten Maschinen ein Gewicht von bis zu 75.000 Pfund haben.

Theater.

Vor Allem sei bemerkt, daß zwei Kräfte, wie Fräulein Nideler Leithner und Herr Frank, deren Benefice gestern war, ein besser besuchtes Haus verdient hätten. Zu leugnen ist nicht, daß Costa's „Ihr Korporal“ noch von der vorjährigen Saison her in frischem Andenken steht, gar Mancher möchte aber Unmögliches, das heißt jeden Abend etwas Zuneilungelaudens haben.

Fräulein Nideler Leithner, welche die „Baronesse Rumpelsburg“ zu ihrem vorzüglichsten Rollen zählen darf, erhielt beim Erscheinen zwei schöne Kränze, während der Mitwirkenden, Herr Frank, recht freundlich empfangen wurde und den „Campel“ natürlich und mit köstlicher Laune spielte. — Eine gute Leistung bot in der Titelrolle Herr N. u. f. t., dessen ungerichtetes Lied ihm Hervorruf eintrug; am besten gelang ihm die Scene mit dem Räuberhau des Stiefels im Garten.

Herr Pauser hatte als „Wendelin“ Gelegenheit, sein reiches Talent zu entfalten und namentlich mit dem „Ich glaube nicht“ Couplet die Hände zum Beifallspenden in Bewegung zu setzen.

Fräulein Kurb gab die „Theresia“ in gewinnender Weise und wurde ebenso wie die bisher Genannten durch Hervorruf ausgezeichnet. Von den übrigen Mitwirkenden sind Fräulein Lehner (Susi), dann die Herren Zahn (Woderich), Sack (Hausmeister) und Wolf (Nepomut) lobend zu erwähnen.

Marktberichte.

Mediasch, 8. Mai. Weizen per Hektoliter fl. 7.50—8.—, Halbfench fl. 6.60 bis 7.—, Korn fl. 4.50—5.—, Hafer fl. 3.20 bis 3.50, Runkeln fl. 4.50, Erbsen fl. 2.80, — Bohnen per Liter 7 kr., — Speck per 100 Kilo fl. 55—60, Schweinefleisch fl. 55—60, Rindfleisch per Kilo fr. 44, Schmalz fl. 52, Kalbfleisch fl. 50. Eier 7 Stück 10 kr.

Schäßburg, 8. Mai. Weizen, schöner, per Hektoliter fl. 8.50, Halbfench schönste fl. 6.—, Korn schönste fl. 5.50, Gerste schönste fl. —, Hafer schönste fl. 3.20, Runkeln fl. 4.—, Erbsen fl. 2.50, Bohnen fl. 5.—, Mandeln fl. 100 Kilo fl. 20.—, Semmelmehl fl. 19.—, Weizenmehl fl. 18.—, Schwarzmehl fl. 16.80, Speck fl. 56.—; Erbsen per Liter fr. 9, Runkeln fr. 16, Hirse fr. 14; — Aufschüttelzucker per Kilo fr. 60, Seife fr. 35, Rindfleisch fr. 44, Rindschmalz fr. 70, Schweinefleisch fr. 80.

Kronstadt, 8. Mai. Weizen, schöner, per Hektoliter fl. 9.40, Halbfench fl. 6.30, Roggen, schönster fl. 6.—, Gerste, schönste fl. 4.50, Hafer schönster fl. 3.40, Runkeln fl. 5.45, Hirse fl. 6.50, Bohnen fl. —, Erbsen fl. 7.30, Linjen fl. 8.30, Bohnen fl. 6.45, Erbsen fl. 1.90, — Rindfleisch per Kilo fr. 44, Schweinefleisch fr. 45, Schmalz fl. 70.

Geschäfts-Ausweis der Hermannstädter allgemeinen Sparcasse für den Monat April 1880.

Table with 2 columns: Item description and Amount in fl. and kr. Includes entries for Baarer Cassaübertrag, Capital-Rückzahlungen, Zinsen von Activa-Capitalien, etc.

Table with 2 columns: Item description and Amount in fl. and kr. Includes entries for Rückzahlungen an 233 Parteien, Angelegte Capitalien bei 211 Parteien, etc.

Cassaest vom 30. April 1880 25.366 23 Hermannstadt, 10. Mai 1880. Die Sparcassadirection.

Für die neuerdings durch Brandunglüd in Nothlage gerathenen Bongarder hat gespendet:

Herr Josef Bayer, Gemeinderath 5 fl. Weitere edelherzige Spenden werden öffentlich quittirt und an das löbliche Bizegepansamt des Hermannstädter Comitats geleitet.

Fremdenliste

Neumüller, Albert Nagy, Stubrichter, von Maros-Torda; Anna v. Raggio, Gmndbesitzerin, von Schöten.

Städtisches Theater in Hermannstadt.

Direction: Friedrich Dorn. Heute Dienstag den 11. Mai 1880: Die Bekenntnisse.

Original-Auffspiel in 3 Acten von Bauerfeld. Heute Dienstag den 11. Mai 1880 in der Grande-Bierhalle:

Concert

des weltberühmten Cymbal-Virtuosen Josef Horvath

auf dem „Schunda“-Cymbal, welcher die Ehre hatte, vor sämtlichen Monarchen zu spielen und durch Allerhöchstdieselben, namentlich durch Ihre Majestäten den Kaiser und Königin von Oesterreich-Ungarn und den König der Belgier ausgezeichnet wurde, und

magische Vorstellung

des weltberühmten Magikers Professor Maximilian, der den ganzen Erdball durchkreuzte und überall den größten Beifall erntete.

Entrée 30 kr. — Anfang 8 Uhr.

Telegraphischer Coursbericht an der Budapester Waarenbörse vom 10. Mai 1880.

Table with 2 columns: Commodity and Price per 100 Kilogramm. Includes entries for Weizen, Roggen, Hafer, Mais, etc.

Lieferungszeit (Wanzen):

Table with 2 columns: Commodity and Delivery period. Includes entries for Weizen, Roggen, Mais, etc.

Budapester telegr. Börzenbericht vom 10. Mai 1880.

Table with 2 columns: Financial instrument and Value. Includes entries for Ungarische Goldrente, Eisenbahn-Anlehen, etc.

Wiener telegr. Effecten- u. Wechsel-Course vom 10. Mai 1880.

Table with 2 columns: Financial instrument and Value. Includes entries for Ung. Goldrente, Schatzanweisungen, etc.

3. 3867/Civ. 1880.

[312] 2-3

Concurs-Edict.

Vom Königl. Gerichtshofe in Hermannstadt wird hiemit bekannt gemacht: Es sei von diesem Gerichte die Eröffnung des Concurses über das gesammte, wo immer befindliche bewegliche und das in den Kronländern, in welchen die Concurs-Ordnung vom 18. Juli 1853 Wirksamkeit hat, gelegene unbewegliche Vermögen des Anton v. Kimakovics, pens. f. l. Landes-Hauptcassa-Cassir, beschloffen worden.

Daher wird Jedermann, welcher auf dieses Vermögen des Erfindenen was immer für Ansprüche zu haben glaubt, hiemit aufgefordert, dieselben bis längstens 7. August 1880 mittelst einer förmlichen Klage wider den Herrn Advocaten Eduard Larcher in Hermannstadt, als Vertreter der genannten Concursmasse, zu dessen Substituten Herr Advocat Dr. Friedr. Möss in Hermannstadt bestellt wurde, bei diesem l. Gerichtshofe gegenwärtig anzumelden, widrigenfalls ungeachtet des ihm etwa gebührenden Eigenthums-, Prioritäts- oder Pfandrechtes von der Concurs-Verhandlung ausgeschlossen und aller Ansprüche auf die Concursmasse verlustig sein würde.

Zugleich wird eine Tagung auf den 21. Mai 1880, Nachmittags 4 Uhr, angeordnet, bei welcher der einstweilige Vermögensverwalter zu bestätigen oder ein anderer Verwalter, sowie der Gläubigerausschuss zu wählen und ein Vergleich zu versuchen sein wird und wobei die Concursgläubiger gegenwärtig zu erscheinen haben, als sonst, wenn keiner von ihnen hiebei erschienen wäre, der einstweilige Vermögensverwalter und Gläubigerausschuss auf ihre Gefahr vom Gerichte bestellt werden würde.

Hermannstadt, am 4. Mai 1880.

Aus dem Rathe des k. Gerichtshofes.

Rundmachung.

In der Infanterie-Cadeten-Schule zu Hermannstadt werden mit Beginn des nächsten Schuljahres gegen 60 Jünglinge von guter Erziehung, genügender Vorbildung und entsprechender Körperentwicklung als Frequentanten aufgenommen.

Hinsichtlich der Verfassung der Gesuche und den Bedingungen für die Aufnahme wird auf die Broschüre: „Aufnahme-Bedingungen und Organisation der k. k. Cadeten-Schulen vom Jahre 1880“ hingewiesen (zu haben bei Ottomar Pfandler, Buchhandlung zu Hermannstadt, um 20 Kr.). Die Aufnahme-Gesuche sind bis längstens 25. Juli 1880 bei dem Commando der Infanterie-Cadeten-Schule zu überreichen; später einlangende, unvollständig oder mangelhaft verfasste Aufnahme-Gesuche werden nicht berücksichtigt.

Hermannstadt, am 23. April 1880.

Vom Commando der k. k. Infanterie-Cadeten-Schule zu Hermannstadt.

3. 1071/1880.

[322] 1-3

Concurs.

Zur Besetzung der Kreisarzt-Stelle im II. Boiczer Sanitätskreise des Pestauer Stuhlsrichter-Bezirks, Hermannstädter Comitats, mit dem Sitze in Talmatsch, dem Bezirksvororte, oder Boicza, wird der Concurs ausgeschrieben.

Zu diesem Sanitätskreise gehören die Gemeinden Talmatsch, Talmatsch, Boicza, Porcsesb und Westfen mit 6506 Seelen.

- Mit dieser Stelle sind folgende Bezüge verbunden: 1. An Gehalt für einen Doctor der Medicin 400 fl. 2. An Gehalt für einen Wundarzt 300 fl. 3. Wenn der Kreisarzt seinen Sitz in Boicza aufschlägt von dieser Gemeinde Naturalquartier und Brennholz. 4. An Visitenhonorar für die erste Visite 50 Kr., für jede weitere Visite bei demselben Patienten 30 Kr. 5. W. Das Halten einer Handapotheke ist selbstverständlich.

Bewerber haben ihre Gesuche unter Nachweis der Qualifikation und Berechtigung zur Ausübung der ärztlichen Praxis (Ges.-Art. XIV. 1876, III. Abschnitt) bis 8. Juni 1880, Nachmittags 6 Uhr, an den gefertigten Stuhlsrichter einzuschicken.

Talmatsch, am 7. Mai 1880.

Emerich m. p., Stuhlsrichter.

Aus dem Amtsblatte.

Licitationen.

Am 15. Mai Liegenschaften des Nikolaus Csáky in Sibaldmas, — am 19. Mai jene des Martin Barga in Banffy-Sungad, ferner jene des Petre Petrisor in Cucea und jene des Bonny Dejs in Ris-Sebes. (Königs-Comitat Bezirksgericht.)

Am 18. Mai Liegenschaften des Georg Nicsl in Kronstadt, am 19. Mai jene der Elena Ratanie in Kronstadt. (Dortiger Gerichtshof.)

Am 18. Mai Liegenschaften des Anton Jakob in Droos. (Dobauer Gerichtshof.)

Am 18. Mai (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenschaften des Johann Fernengel in Reichsdorf, — am 19. Mai jene des Martin Roth in Birtälum. (Mediäcker Bezirksgericht.)

Am 18. Mai (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenschaften des Matei Letia in Unter-Romana. (Kronstädter Bezirksgericht.)

Am 18. Mai Liegenschaften der Katharina Barboz in Bistlos. (Königs-Comitat Bezirksgericht.)

Am 19. Mai (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenschaften des Thomas Schneider in Burgberg. (Hermannstädter Gerichtshof.)

Am 19. Mai (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenschaften der Sinczi Miklós in Klausenburg, — am 21. Mai jene des Miklós Paresi in Marjef. (Klausenburger Gerichtshof.)

Am 19. Mai (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenschaften des Petrus Vajkita in Somlatpatka. (Somlauer Bezirksgericht.)

Am 19. Mai Liegenschaften des Andreas Kreutzer in Seiden. (Königs-Comitat Bezirksgericht.)

Summarische Darstellung

der von der kais. k. priv.

Assicurazioni Generali in Triest

ihren Versicherten im Jahre 1879 bezahlten 20238 Schäden, im Gesammtbetrage von fl. 5,639,791.78 und der sonstigen bei Rettungen und Schadenerhebungen zuerkannenden Belohnungen und besetzten Spesen im Betrage von fl. 177,297.68, folglich zusammen fl. 6,017,089.46.

Die von der Anstalt seit ihrer Errichtung für Schadenersätze bezahlte Summe beläuft sich auf die Höhe von fl. 135,330,752.03 in 309555 Posten.

Table with columns: Im Königreich Ungarn, Schaden-Anzahl, Betrag der Schäden, Betrag der Spesen. Lists various regions and their respective insurance statistics.

Zusammen fl. 6,017,089.46

Die im Jahre 1831 gegründete Gesellschaft Assicurazioni Generali in Triest verfügt über ein Grundcapital von fl. 2,000,000 S. W., bestehend aus 4000 vollständig in Umlauf befindlichen Actien zu fl. 1050, auf welche 30% eingezahlt wurden, während die übrigen 70% von den Actionären durch Schuldverschreibungen, mit einem Garantien versehen, sichergestellt worden sind.

Laut der letzten Bilanz für das Jahr 1878 besitzt die Anstalt aus den verschiedenen Versicherungszweigen an Prämien-Reserven fl. 15,877,047.89 und eine complexive Gewinn-Reserve von fl. 1,772,355.75.

Aus den für die Lebens-Versicherung eingegangenen Prämien sammelte die Gesellschaft Assicurazioni Generali, wie aus vorgenannter Bilanz hervorgeht, Prämien-Reserven im Betrage von fl. 14,281,587.74 an, welche laut derselben Bilanz fast ausschließlich in unbelasteten Häuser und Grundstücken, sowie in papularsicheren Hypotheken angelegt sind; nebst diesen Anlagen hat die Gesellschaft noch mehrere Millionen in soliden Creditpapieren und Wechseln investirt.

Für die Feuer-Versicherung wurde eine Prämien-Reserve von fl. 1,588,310.62, d. i. 48 Prozent der eingenommenen Prämien zur Deckung der am 31. December 1877 im Laufe gewesenen Risiken zurückgestellt. Die Prämienjahre und die in späteren Jahren einzutreffenden Prämien betragen fl. 11,715,212.99.

Außer den Capitals- und Rentenversicherungen auf das Leben des Menschen leistet die Gesellschaft Assicurazioni Generali Versicherungen: gegen Feuerschäden auf Gebäude und deren Inhalt, Bodenerzeugnisse, Holzlager im Freien; gegen Hagelschäden auf landwirtschaftliche Producte;

gegen Elementarschäden auf Waaren, Producte und Vieh während ihres Transportes zu Land und Meer, auf See und Flüssen.

Die Gesellschaft gewährt überdies jede mögliche Erleichterung sowohl in den Prämien, als in den Policen-Bedingungen und bei Liquidation der Schäden, deren baare Bezahlung stets prompt erfolgt.

Detaillirte Schaden-Verzeichnisse sind auf Verlangen im Bureau der Gesellschaft, Budapest, im Hause der Anstalt, Dorotheagasse Nr. 10, sowie bei Paul Nendwich in Hermannstadt zu haben. [301] 2-3

Haus-Verkauf.

Das Haus in der Laterngasse No. 12 ist zu verkaufen. — Näheres: Kleiner Ring No. 17 bei Samuel Simonis. [326] 1-3

Ein verlässlicher und schrift-fundiger Arbeiter

findet allföhrliche Aufnahme in der G. Rumler & N. Habermann'sche Sodawasser-Fabrik, Schwimmschulgasse No. 4 in Hermannstadt. [324] 1-2

Sumatra-Diamanten.



Diese wahrhaft prachtvollen Steine besitzen ein immenses Feuer, sind wasserklar und nur durch die Probe von echten zu unterscheiden. Wir verkaufen portofrei: Ringe, massiv, doubl. Gold, das Stück 3 fl., 4 fl.; Ohrhinge, massiv, doubl. Gold, das Paar 5, 6 fl. gegen franco-Zuschlagung des Betrages. Bei Ringen gebe man die Weite an.

Auch massive Gold-Double-Chemifetten-Rings mit Steine 3, 4 fl., massive Gold-Double-Uhrketten, neueste Facons, 3, 4, 5, 6 fl., Halsketten 7 fl. [143] 3-6

Bijouteriewaaren-Fabriks-Niederlage: Bazar, Wien, Praterstrasse 16. Wien.

Zur Erlangung und Erhaltung der Gesundheit

hat sich seit jeher bestens bewährt eine Blutreinigungskur im Frühjahr, weil durch eine solche mancher im Körper schlummernde Keim schwerer Krankheiten aus demselben entfernt wird. Das ausgezeichnetste und wirksamste Mittel hierzu ist

J. Herbabny's verstärkter Sarsaparilla-Syrup.

J. Herbabny's verstärkter Sarsaparilla-Syrup wirkt gelinde auflösend und in hohem Grade Blutverreinigend, indem er alle scharfen und krautartigen Stoffe, die das Blut bilden, feiner, zur raschen Circulation untauglich machen, aus demselben entfernt, sowie alle verdorbenen und krankhaften Stoffe, angehäuften Schleim und Galle, — die Ursache vieler Krankheiten, — auf unschädliche und schmerzlose Weise aus dem Körper abscheidet.

Seine Wirkung ist deshalb eine ausgezeichnete bei Hartleibigkeit, bei Blutandrang nach dem Kopfe, Ohrenausfluss, Schwindel, Kopfschmerzen, bei Gicht und Hämorrhoidal-Verden, bei Magenverschleimung, schlechter Verdauung, Leber- und Milz-Anschwellungen, ferner bei Drüsen-Anschwellungen, bösarigen Flechten, Hautanschlägen und veralteter Syphilis.

Preis einer Origin.-Flasche sammt Broschüre 85 Kr., per Post 15 Kr. mehr für Emballage. Central-Verdunstungs-Depot für die Provinzen: Wien, Apotheke „Zur Barmherzigkeit“ des J. Herbabny. Neubau, Kaiserstrasse 90, Ecke der Neutiftgasse.

Wir verschenken an Jedermann

die notwendigen Artikel, wie Messer, Gabel und Löffel. Wir haben von der Concurs-Verwaltung der jüngst fallit gewordenen englischen Britannia-Silber-Fabrik den Auftrag erhalten, sämtliche bei uns im Depot befindlichen Britannia-Silber-Waaren gegen geringe Vergütung für Fracht und 1/2 Theil des Arbeitslohnes zu verschenken.

Gegen Einzahlung des Betrages, oder auch gegen Nachnahme von nur fl. 3.95, bloß als Vergütung der Frachtposten von England bis Wien und einen geringen Theil des Arbeitslohnes, erhält Jedermann folgendes Britannia-Silber-Speisegeräthe für 6 Personen, bestehend aus 24 Stück vorzüglichster Waaren

- 6 Stück vorzüglich gute Tafelmesser, Britannia-Silberbest mit echt englischen Silberfablikationen. 6 „ feinste Gabeln, Britannia-Silber aus einem Stück. 6 „ schwere Britannia-Silber-Speiseflöfel. 6 „ Britannia-Silber-Kaffeelöffel, letzter Qualität. 24 Stück. Zusammen 24 Stück, welche früher fl. 15. gefostet haben, kosten jetzt

zusammen alle 24 Stück nur fl. 3.95. Diese 24 Gegenstände sind aus feinstem Britannia-Silber, welches ewig weiß bleibt und vom echten Silber selbst nach 30-jährigem Gebrauch nicht zu unterscheiden ist, worfür garantirt wird. Adresse und Bestimmungsort:

Blau & Kann, Wien, I., Elisabethstrasse No. 6.

Wenn die Waare nicht convenirt, erhält bei franco-Einsendung das Geld ohne Abzug zurück.

Hermannstädter Export-Presshefe

von Friedmann & Barok 1/2 Kilo à 33 Kr. täglich frisch zu haben in der Haupt-Niederlage bei Gustav Gürtler, Hermannstadt, Elisabethgasse Nr. 29.

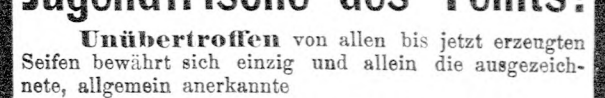
Zahnarzt u. Zahntechniker C. Zinz,

Honterusgasse No. 13 und 15 in Hermannstadt. Operation in allen Fällen von Mund- und Zahnleiden, wie für Einlegen künstlicher Zähne und ganzer Gebisse von 10 bis 4 Uhr. Fehlerhaft verfertigte, oder durch bereits eingetretene Veränderung des Kiefers (nach längerer Zeit) schlecht oder gar nicht mehr brauchbare Kunstzahnwerkzeuge verfertigt ich durch ein eigenes Verfahren um ein geringes Honorar wieder in vollkommen brauchbaren Zustand; auch werden auf besondere Bestellung in meinem zahnärztlichen Atelier nach einem bei mir vorhandenen Muster die gaumenfreistehenden Kunstzahnstücke und ganze Gebisse verfertigt. Schließlich mache ich die an Zahnschmerz Leidenden besonders aufmerksam, daß ich im glücklichsten Besitze eines Arzeneistoffes bin, wodurch jeder (acute) Zahnschmerz ohne Entfernung des Zahnes schmerzlos beseitigt wird. 2-12 [309] Der Obige.

Schönheit! Jugendfrische des Teints!

Unübertroffen von allen bis jetzt erzeugten Seifen bewährt sich einzig und allein die ausgezeichnete, allgemein anerkannte SAVON RAVISSANTE von Dr. Lejosse in Paris. Diese ist die beste und renommierteste Seife der Welt. Wer sie einmal erprobt, wird sich nie an einer anderen Seife bedienen. Der Erfolg wird garantirt. — Preis eines Stückes 50 Kr.

Als unübertreffliches Hautverschönerungs-Mittel wurde von der Damenwelt allgemein anerkannt die antilich geprüfte, ausgezeichnete, unschädliche, echte RAVISSANTE von Dr. LEJOSSE, Paris.



Dieses weltberühmte Hautreinigungsmittel hat sich von allen Schönheits-Mitteln als das reellste und wirksamste erwiesen. Sommersprossen, Sonnenbrand, Kupferrotte, gelbe Flecken, sowie alle Hautunreinheiten sicher zu entfernen. Die RAVISSANTE gibt dem Teint eine auffallend schöne, blasserossamantartige Jugendfrische, macht Haut und Hände blendend weiß und zart, wirkt kühlend erfrischend und erhält eine zarte Haut bis in das späteste Alter. (83) 6-6

Echt zu haben in Budapest nur bei Herrn Josef v. Török, Apotheker, Königsgasse No. 7;

in Hermannstadt bei Hrn. W. F. Morscher, vormals Adolf Albrecht;

in Kronstadt bei Herrn Joh. Gooss, Apotheker.

Eine grosse Orig.-Glaskapsel fl. 2.50, eine kleine fl. 1.50.

Central-Depôt bei Heinrich Schwarz, Budapest, Museum, Ringstrasse Nr. 41.